SYLVANIA

SDVD7040B

Manuel De L'utilisateur



Table Des Matieres

Mesures De Sécurité

Merci d'avoir choisi notre lecteur de DVD portable.
Cet appareil est doté des dernières technologies numériques et est conçu pour une utilisation domestique, à l'hôtel ou au bureau pour vos moments de détente. Sa petite taille le rend facile à transporter et à installer. Merci de lire ce manuel attentivement avant de l'utiliser et conservez-le pour vous y reporter ultérieurement.



ATTENTION: Pour éviter les risques d'incendies et d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

1) Merci de lire ces instructions attentivement et respectez les précautions d'utilisation.
2) N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau; Ne placez pas de récipient contenant un liquide sur cet appareil.
3) N'installez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur telles qu'un radiateur, un four ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) émettant de la chaleur.
4) Débranchez cet appareil en cas d'orage ou d'inutilisation prolongée.
5) Nettoyage: Débranchez l'appareil, utilisez uniquement un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents liquides ou en aérosol.
6) N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
7) Confiez les réparations à un technicien confirmé; les réparations sont nécessaires lorsque l'appareil a été endommagé (cordon d'alimentation endommagé, liquide versé sur l'appareil, objets tombés à l'intérieur, exposition à l'humidité, fonctionnement anormal). N'essayez pas de réparer l'appareil vous-mêmes, vous risquez de vous électrocuter.
8) N'utilisez pas de disques de forme irrégulière (en coeur ou en étoile) car ils risquent d'endommager l'appareil.

Cet appareil est conforme a la partie 15 des regles FCC. L'operation est soumise a deux conditions suivantes: (1) ce dispositive ne peut causer des interferences nuisibles et (2) Ce dispositive doit accepter toute interference recue,y compris l'interference qui peut causer une operation indesiree.

Avertissement: Changements ou modifications a une unite qui n'est pas expressement approuvee par la partie responsible pour le respect peut annuler l'autorisation de l'utilisateur pour faire fonctionner l'equipement.

NOTE: Cet equipement etait teste et declare conforme avec les limites pour les limites pour la classe B appareil numerique, suivant la partie 15 des regles FCC. ces limites sont designees pour fournir la protection raisonable contre une interference nuisible dans une installation residentielle. cet equipement genere,utilise et emet des frequencies radio et,si ce n'est pas installe et utilise en conformite avec les instructions, peut causer une inference nuisible aux communications de la radio.

Cependent,il n'ya pas de garantie qu'une inference ne produira pas dans une installation particeliere.Si cet equipement ne cause pas une interference nuisible a la reception de la radio ou de la television qui peut etre determinee en tournant l'equipement sur off ou sur on,l'utilisateur est encourage d'essayer pour corriger l'interference par une ou plus de ces measures suivantes:

- Reorienter ou deplacer l'antenne de reception.
- Augmenter la separation entre l'equipement et le recepteur.
- brancher l'equipement a une prise sur un circuit different de quoi le recepteur est connecte.
- Consulter le vendeur ou aide-techniciens experimentes de la radio/TV.



Paquet

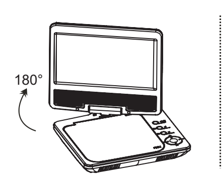
Lecteur de DVD et monitor	1
Télécommande avec pile	1
Adaptateur secteur CA/CC	1
Adaptateur allume-cigare	1
Manuel d'instructions	1

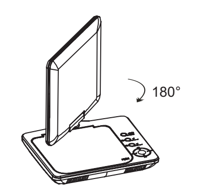
Caractéristiques Principales

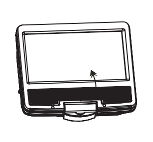
- Ecran couleur LCD 7" à forte luminosité
- Compatible avec les disques suivants: DVD, VCD, MP3, MPEG4, CD, JPEG, etc
- Haut-parleurs stéréo intégrés
- Batterie rechargeable de type lithium-polymère
- Compatible avec les standards PAL et NTSC
- Interface utilisateur multilingue, avance et retour rapide, fonction répétition

Écran Acl Pivotante

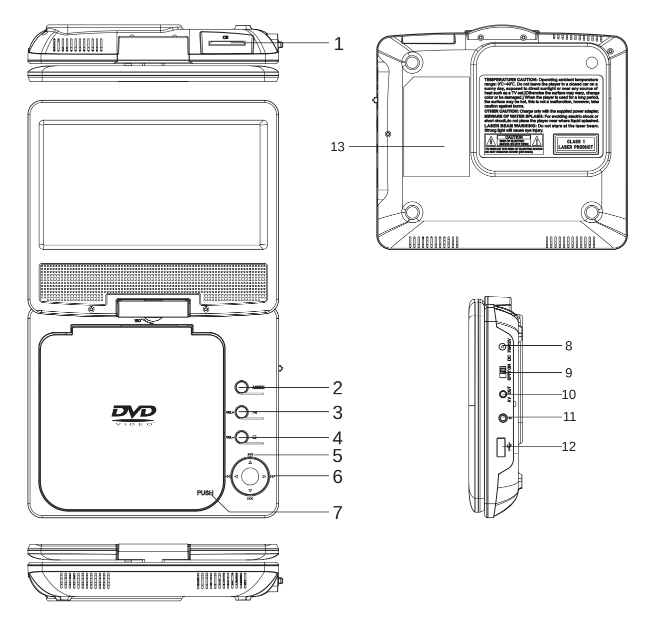
Vous pouvez pivoter l'écran ACL un maximum de 180 degrés.







Description De L'appareil

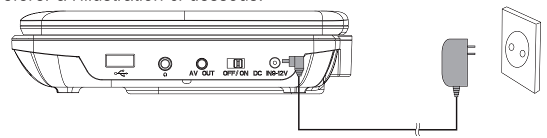


1. Fente du carte SD
2. Touche MODE
3. Lecture/Pause ▶II / VOL+
   (appuyez brièvement pour jouer / pause, appuyez sur Longly pour ajouter du volume.)
4. STOP ■ / VOL-
   (appuyez brièvement pourarrêter, appuyez sur Longlypour réduire le volume)
5. Touches⏮ ⏭/▲▼
6. Touches◀◀ ▶▶/◀▶
7. Touche d'ouverture
8. DC IN 9-12V
9. Interrupteur ON/OFF
10. AV OUT
11. Ecouteur
12. Mettre a babord USB
13. La position de l'étiquette évaluation

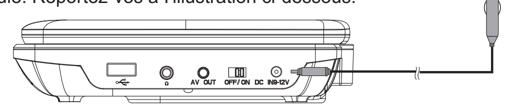
Alimentation Et Mise En Marche

Alimentation Et Utili Sation

Branchez une extrémité du cordon d'alimentation dans la prise jack CC de l'appareil et branchez l'autre extrémité sur l'adaptateur secteur CA. Merci de vous référer à l'illustration ci-dessous.



Si vous utilisez l'allume-cigare:
Branchez le cordon d'alimentation de l'allume cigare dans la prise jack CC IN9-12Vde l'appareil et branchez l'adaptateur dans la prise allume-cigare du véhicule. Reportez-vos à l'illustration ci-dessous.



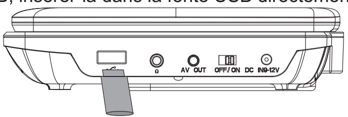
Note:
1. L'adaptateur allume cigare est disponible à l'utilisation uniquement avec les allume-cigares 12V DC avec masse négative.
2. Le prise secteur est utilisé comme dispositif de débranchement, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.

Utilisation de carte SD/MMC

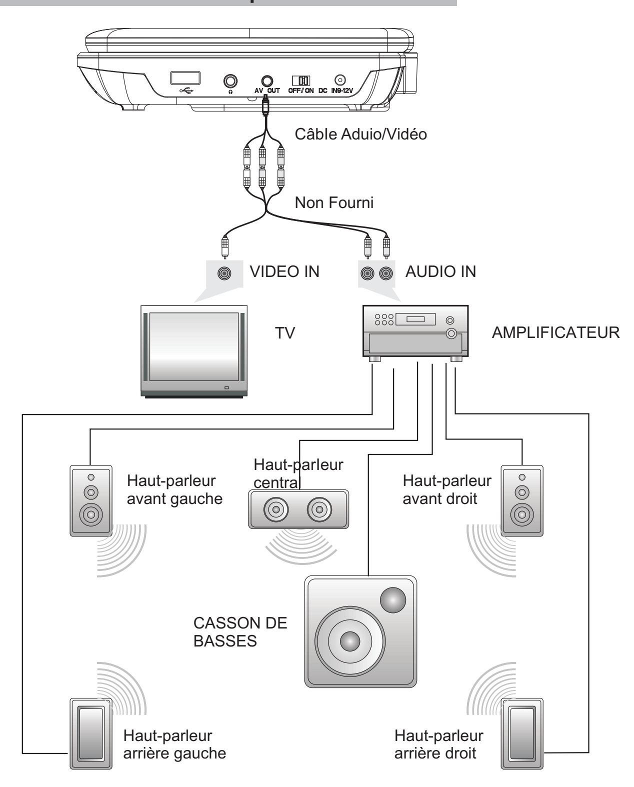
Pour utilize la carte SD ou MMC, l'insérer dans le slot correspondant carrément avec le c té étiquette vers le haut jusqu' à ce que vous entendiez un clic.

Utiliser USB

Pour utilize la USB, insérer-la dans la fente USB directement.

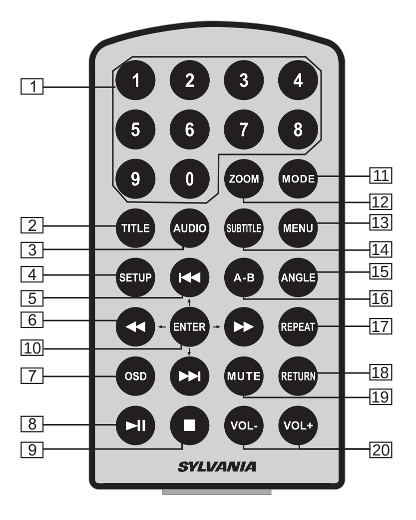


Raccordement De Haut-parleurs Externes



Nota:
L'appareil ne dispose pas de sortie audio 5.1; cependant, après l'avoir relié à un amplificateur, le signal 5.1 devient disponible.

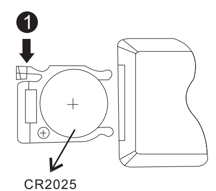
La Télécommande

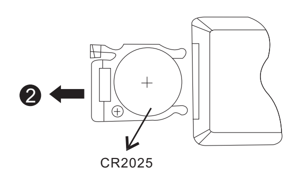


1. Touches numériques
2. TITRE (affiche le titre)
3. AUDIO (pour changer la langue du film)
4. REGLAGE (affiche le menu de réglages)
5. ⏮ ⏭ Piste/Chapitre/ Scène Précédent(e)/ suivant (e)
6. ◀◀ ▶▶ Avance et retour rapides (x2,x4,x8,x16,x32)
7. OSD (affiche des informations telles que temps écoulé, restant etc.)
8. ▶II Lecture/Pause
9. ■ STOP (une pression pour arrêter la lecture, puis une pression sur la touche ▶II pour reprendre au même endroit; deux pressions pour arrêter complètement la lecture)
10. ENTER (Validér)
11. MODE (pour sélectionner la source)
12. Zoom (pour faire zoom avant des image)
13. MENU (pourafficher le menu principal)
14. SOUS-TITRE (pour afficher et choisir la langue des sous-titre en mode DVD)
15. ANGLE (pour changer l'angle de visualisation des DVD compatibles)
16. A-B (répète un segment défini par Aet B, une troisième pression annule la fonction)
17. REPETITION (pour répéter le titre, le chapitre ou la piste en cours)
18. RETURN (pour revenir au menu principal)
19. MUTE (silence)
20. VOL+/- (pour régler le son)

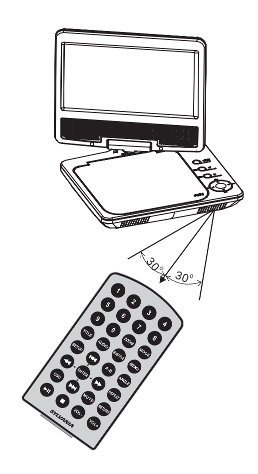
Utilisation De La Télécommande

Insérez la pile dans la télécommande come illustré ci-dessous.





Lors de l'utilisation de la télécommande, assurez-vous que la diode infrarouge est dirigée vers le capteur de l'appareil. La dlstance entre la télécommande et l'appareil doit être inférieure à 3 mètres. Merci de vous référer à l'illustration ci-dessous.



Note

1. Eviter de la faire tomber et de l'exposer à l'humidité.
2. Evitez de l'exposer à la lumière directe du soleil.
3. En cas de non fonctionnement, remplacez la pile usagée par une pile neuve.

Fonctions Pricipales



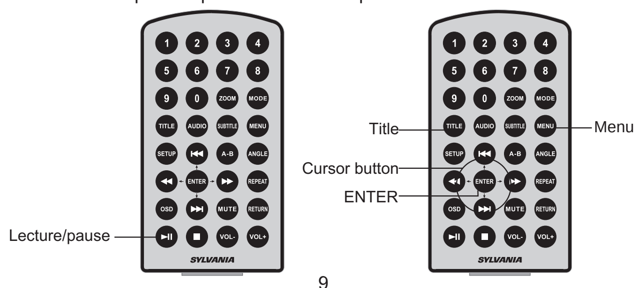
Lecture d'un disque de DVD, MPEG4, SVCD, VCD, CD, MP3, XVID.

1. Dans le mode Source, vous pouvez appuyer sur "◀◀", "▶▶", pour sélectionner et "ENTER" pour entrer dans la source que vous voulez.



2. Ouvrir le clapet à disque et insérez votre disque. (Face imprimé sur le dessus)
3. Fermer le clapet à disque. L'unité lancera automatiquement la lecture du disque.
4. Appuyer sur "■" une fois pour stopper la lecture, appuyez ensuite sur "▶II" pour reprendre la lecture au moment de l'arrêt. Appuyez sur "■" deux fois de suite pour stopper la lecture totalement.
5. Pendant la lecture, appuyez sur "▶II" pour activer la pause, ré appuyez dessus pour rependre la lecture.
6. Lorsque vous n'utilisez plus le lecteur, veuillez éteindre l'unité en actionnant l'interrupteur ON/OFF sur OFF.
7. Pour certains DVD comportant des titres et des menus, appuyez sur le bouton "MENU" pour entrer dans la page menu. et utilisez les touches "◀◀ ▶▶ I◀◀ ▶▶I" pour choisir. Appuyez sur "ENTER" pour confirmer votre choix.

Remarque:
Veuillez ne pas déconnecter les dispositifs USB ni débrancher les cartes SD/ MMC lors de l'echange d'informations avec l'unité. Une défaillance de fonctionnement peut se produire en cas d'opérations incorrectes.

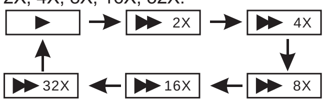


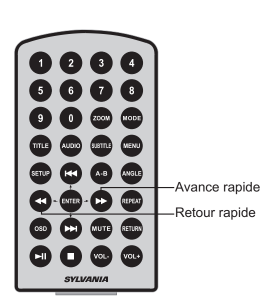
Avance Et Retour Rapides



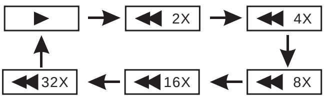
Lors de la lecture d'un disque DVD, MPEG4, SVCD, VCD ou CD, vous pouvez effectuer une recherche rapide avant ou arrière.

1. Appuyez sur "▸▸", l'appareil effectue une recherche rapide en avant. A chaque pression, la vitesse de recherche double: 2X, 4X, 8X, 16X, 32X.





2. Appuyez sur "◂◂", l'appareil effectue une recherche rapide en arrière. A chaque pression, la vitesse de recherche double: 2X, 4X, 8X, 16X, 32X.



Lecture Répétée

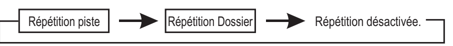


Lors de la lecture d'un disque DVD, MPEG4, SVCD, VCD, CD ou Xvid, vous pouvez décider de répéter un chapitre, un titre ou tout le disque.

Pour les DVD, appuyez sur la touche repeat pour répéter un chapitre, appuyez de nouveau pour répéter le titre, appuyez une troisième fois pour répéter tout le disque; une quatrième pression annule la fonction de répétition.



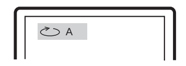
Pour les disques d'AUDIO, appuyez sur REPEAT pour répéter le fichier en cours, une deuxième fois pour répéter le dossier en cours, une troisième fois pour annuler.



Lecture Répétée D'une Scène



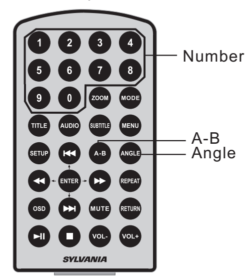
Lors de la lecture d'un disque DVD, MPEG4, SVCD, VCD, CD, MP3, vous pouvez répéter une section particulière.



Pendant la lecture, appuyez sur la touche A-B au début de la section désirée, puis de nouveau à la fin de la section, la lecture répétée de la section commence.



Appuyez de nouveau sur cette touche pour rétablir lecture normale.

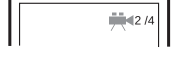


Choix De L'angle

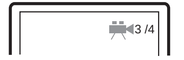




Pendant la lecture d'un DVD avec la fonction multi-angle, appuyez sur angle pour afficher ce qui suit.



Appuyez sur une touche numérotée pour choisir l'angle voulu.



Pour retourner à l'angle normal, appuyez sur "angle".



Note

Cette fonction n'est disponible que sur les disques multi-angle.

Zoom in/out

Lors de la lecture d'un disque JPEG, vous pouvez agrandir ou rétrécir l'image.
Durant la lecture, appuyez sur le bouton Zoom, l'image sera agrandie; appuyez de nouveau et l'image sera agrandie à nouveau; appuyez dessus une cinquième fois, l'image fera un zoom arrière, appuyez dessus plusieurs fois et l'image retournera à l'état normal.











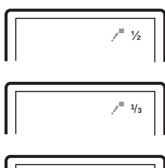


Lors de la lecture de DVD, VCD l'utilisateur peut zoomer dans l'image.

Durant la lecture, appuyez sur le bouton Zoom, l'image sera agrandie ; appuyez de nouveau et l'image sera agrandie à nouveau; appuyez dessus une cinquième fois et l'image retournera à l'état normal.

Lorsque l'image est agrandie, utilisez les touches ⏮ ⏭ pour déplacer l'image.

Zoom in

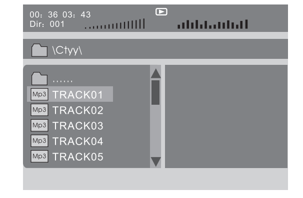


Lecture D'un Fichier JPEG

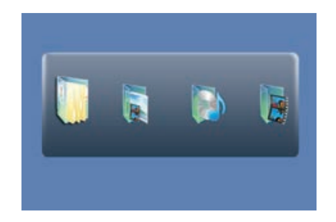
1. Insérez un CD JPEG, le lecteur commence la lecture.
2. Appuyez sur MENU, pour passer en revue les fichiers JPEG.
3. Appuyez sur "⏮ ⏭" pour sélectionner le fichier et appuyez sur ENTER pour confirmer votre choix.
   Note: Appuyez sur MENU pour revenir au choix des fichiers. Appuyez sur "⏯" ou ENTER pour visionner le fichier sélectionné.
4. Appuyez sur "⏪" pour faire une rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de l'image; Appuyez sur "⏩" pour faire une rotation dans le sens des aiguilles d'une montre de l'image.
5. Appuyez sur OSD pour changer l'arrivée des images:
   ① du haut vers le bas
   ② du bas vers le haut
   ③ de la gauche vers la droite
   ④ de la droite vers la gauche
   ⑤ du coin en haut à gauche vers le coin en bas à droite
   ⑥ du coin en haut à droite vers le coin en bas à gauche
   ⑦ du coin en bas à gauche vers le coin en haut à droite
   ⑧ du coin en bas à droite vers le coin en haut à gauche
   ⑨ du centre vers les cotés horizontalement
   ⑩ du centre vers les cotés verticalement
   ⑪ du bas et haut vers le centre
   ⑫ de gauche et droite vers le centre
   ⑬ de 4 fenêtres du haut et du bas
   ⑭ de 4 fenêtres de la gauche et la droite
   ⑮ des 4 bords vers le centre
6. Pendant la lecture, si l'icône de la main apparaît "⊘", cela signifie que la fonction n'est pas disponible sur ce CD.
7. Pendant la lecture, appuyez sur "■" pour faire apparaître les images en petites fenêtres, appuyez sur "⏪⏩⏮⏭" ou ENTER pour faire votre sélection.

Lecture De Fichiers Audio

1. Insérez un disque audio.
2. Choisissez un fichier Audio à l'aide des touches "⏮ ⏭" et validez par ENTER; appuyez sur ENTER ou "⏯" pour lire le fichier choisi.



Menu Principal SD / MMC / USB



Après avoir entrer le SD / MMC ou USB, le système affichera le menu principal qui comprend 4 icônes de fonction. Vous pouvez les sélectionner par "◀◀", " ▶▶" et appuyez sur "ENTER" pour confirmer.



Mode NAVIGATEUR
Pour une explication détaillée s 'il vous plaît se référer à P15



Mode PHOTO
Pour une explication détaillée s'il vous plaît se référer à P15-16



Mode MUSIQUE
Pour une explication détaillée s 'il vous plaît se référer à P17



Mode FILM
Pour une explication détaillée s 'il vous plaît se référer à P17

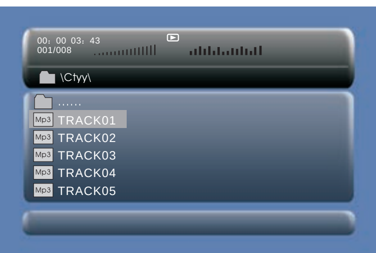
Remarque: les cartes média formatées en système de fichier exFAT ne sont pas supportées.

Mode Navigateur

Dans le mode NAVIGATEUR ,le systeme affichera la liste des fichiers et des dossiers

"⏮", "⏭": touche "ENTER": sélectionner et jouer
"▶▶": Entrer dans le dossier
"◀◀": quiter le dossier

Note: si vous voulez retourner au menu principal, d'abord, le système doit être dans la Liste de l'état des fichiers et des dossiers, et vous pouvez appuyer sur "RETOUR" pour revenir au menu principal.



Mode Photo



En mode PHOTO , le système affiche le Mode première vignette.
"◀◀", "▶▶", "⏮", "⏭", "ENTER": sélectionner et jouer.
Diaporama: jouer le JPEG
Menu: Entrez dans le menu Aide.
Précédent: page précédant
Suivant: Page suivante

Lors de la lecture JPEG:

1. Appuyez sur "◀◀", pour faire une rotation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre de l'image; Appuyez sur "▶▶", pour faire une rotation dans le sens des aiguilles d'une montre de l'image.
2. Appuyez sur OSD pour changer l'arrivée des images:
   ① du haut vers le bas
   ② du bas vers le haut
   ③ de la gauche vers la droite
   ④ de la droite vers la gauche
   ⑤ du coin en haut à gauche vers le coin en bas à droite
   ⑥ du coin en haut à droite vers le coin en bas à gauche
   ⑦ du coin en bas à gauche vers le coin en haut à droite
   ⑧ du coin en bas à droite vers le coin en haut à gauche
   ⑨ du centre vers les cotés horizontalement
   ⑩ du centre vers les cotés verticalement
   ⑪ du bas et haut vers le centre
   ⑫ de gauche et droite vers le centre
   ⑬ de 4 fenêtres du haut et du bas
   ⑭ de 4 fenêtres de la gauche et la droite
   ⑮ des 4 bords vers le centre
3. Pendant la lecture, si l'icône de la main apparaît "⊘", cela signifie que la fonction n'est pas disponible sur ce CD.
4. Pendant la lecture, appuyez sur "■" ou RETOUR pour faire apparaître les images en petites fenêtres, appuyez sur "◀◀ ▶▶ ⏮ ⏭" ou ENTER pour faire votre sélection.

Note: si vous voulez retourner au menu principal, d'abord, le système doit être dans la Liste de l'état des fichiers et des dossiers, et vous pouvez appuyer sur "RETOUR" pour revenir au menu principal.

Mode Musique

En mode MUSIQUE, le système affiche la liste des fichiersmusicaux, comme MP3 et ainsi de suite.

Appuyez sur "⏮", "⏭", "ENTER", sélectionner et jouer.

Appuyez sur "⏪ / ⏩" pour faire avance / retour rapide du fichier mp3 en cours de lecture.

Appuyez sur "⏪ / ⏩" pour sélectionner la fonction du bas durant le mode "arrêt".

Page -: Page precedante.

▶ : jouer

Page+: Page suivante .



Mode Film

En mode film , le système affiche la liste des fichiers films, comme AVI etc .

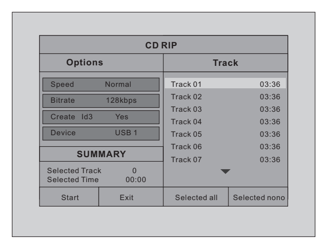
Appuyez sur "⏮", "⏭", "ENTER" : sélectionner et jouer.

Pendant la lecture deu film vous peuvez appuyer sur les bottons "MENU" et "Return" pour retourner a al liste des films. Et si vous veulez retournez au menuprincipale, SVP, appuyez sur le botton "Return" dans la liste des films.

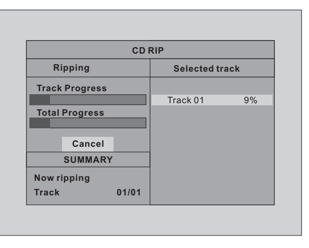


CD Ripping

Pendant la lecture du disque CD / HDCD, vous pouvez entrer la fonction CD Ripping. En appuyant sur le bouton sous-titre, un lecteur de DVD sera en mesure de changer le format de CD à un Format MP3, puis le stocker dans la clé USB.

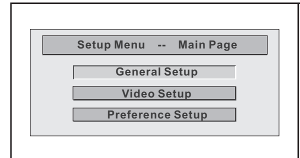


Vitesse : Dans cet article, vous pouvez régler la vitesse : normale or rapide.
Débit : Dans cet article, vous pouvez régler le débit. Il a 6 choix, 96 Kbps, 112Kbps,128Kbps,196Kbps,256Kbps et 320 Kbps.
Creer ID3: Dans cet article, vous pouvez créer des ID3.
Appareil: Cet élément indique si USB est connecté avec lecteur DVD.
Sortir : sortir au menu précédent
Selectionner tout : Sélectionnez tous les fichiers dans le disque pour changer et ranger.
Ne sélectionner aucun : Annule la sélection de tous les fichiers du disque.
Lancer : Déplacer le curseur vers l'élément désiré et appuyer sur la touche Enter, les changements s'exécutent.



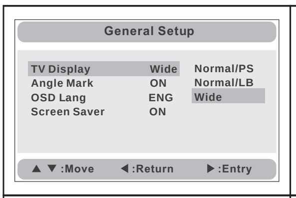
Pendant le changement : vous pouvez sélectionnez **annuler** pour larêter le changement.

Réglages Du Système

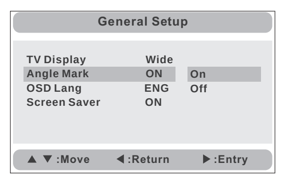


Page du menu principal
Utilisez les touches ▶▶ pour choisir un élément
Appuyez sur ENTER pour accéder aux valeurs a régler
Utilisez les touches ⏮ ⏭ pour régler.
Appuyez sur le bouton ENTER pour confirmer votre choix.
Appuyez sur ◀◀ pour sortir du menu.

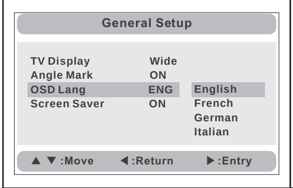
Page Des Réglages Principaux



Type d'affichage:
Choisissez ce menu pour changer le format de l'écran. (Norrnal/PS, Normal/LB, Large)
La valeur par défaut est "Large".
Nota:
☆ Cette fonction dépend du ratio utilisé pour l'enregistrement du DVD.
☆ Choisissez "Large(16:9)" pour les écrans larges.

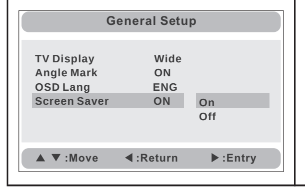


Angle par défaut:
Choisissez ce menu pour choisir l'angle par défaut lors de la lecture.
Valeurs: ON, OFF.
La valeur par défaut est: ON.



Langue de l'interface:
Cette option permet de choisir la langue de l'interface (Anglais, Allemand, Français, Italiano).

La valeur par défaut est: Anglais.

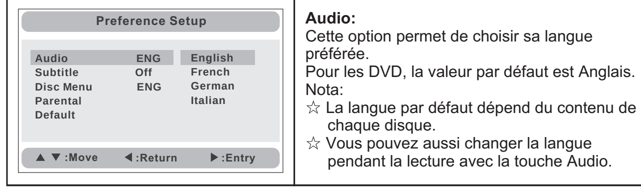


Economiseur d'écran:
Choisissez cette option pour configurer l'économiseur d'écran.
La valeur par défaut est "ON".

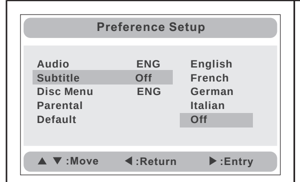
Page Des Réglages Vidéo

Video Setup TV Type NTSC PAL Quality NTSC Panel Quality ▲ ▼ :Move ◀ :Return ▶ :Entry	**Type De Televiseur:** Choisissez ce menu pour choisir le type de signal (PAL, NTSC). La valeur par défaut est "NTSC".
Video Setup TV Type NTSC Quality Panel Quality ▲ ▼ :Move ◀ :Return ▶ :Entry	Regler la qualite du video de AV OUT
Video Setup TV Type NTSC Quality Panel Quality ▲ ▼ :Move ◀ :Return ▶ :Entry	Régler la qualité du vidéo du panneau

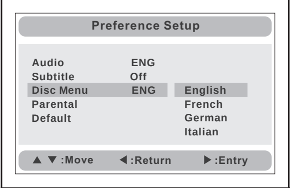
Page Des Préférences



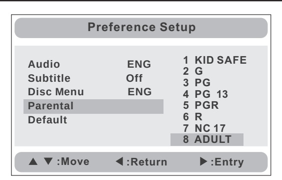
Audio:
Cette option permet de choisir sa langue préférée.
Pour les DVD, la valeur par défaut est Anglais.
Nota:
☆ La langue par défaut dépend du contenu de chaque disque.
☆ Vous pouvez aussi changer la langue pendant la lecture avec la touche Audio.



Sous-titres:
Choisissez la langue dessous-titres affichés. Les langues disponibles changent en fonction des disques; vous pouvez aussi changer de langue pendant la lecture en appuyant sur la touche SUBTITLE.

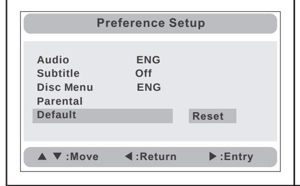


Menu du disque:
Cette fonction permet de choisir la langue des menus du disque.
La valeur par défaut est Anglais.
Nota:
Les langues disponibles pour les menus dépendent des disques.



Contrôle parental:
Choisissez le niveau de contrôle parantal ici pour empêcher les enfants d'accéder à des disques inappropriés.
Les réglages possibies sont: ENFANT, G, PG, PG 1 3, PGR, R, NCl7, ADULTE.

La valeur par défaut est ADULTE.
La valeur par défaut est 8888.



Réglages d'usine:
Choisissez ce menu pour restaurer toutes les valeurs par défaut de l'appareil.

Spécification

Disques compatibles: DVD/VCD/CD/MP3/MPEG4
Signal: PAL/NTSC
Taille de l'écran: 7 pouces
Résolution de l'image: 480x234(RGB)
Réponse en Fréquence: 20 Hz à 20 kHz
Sortie Vidéo: 1 VP-p/75 Ohm, dissymétrique
Sortie audio: 1.4 Vrms/ 10 kOhm
Rapport audio signal/bruit: Supérieur à 80 dB
Dynamique: Supérieur à 85 dB
Laser: Laser semi-conducteur, Longueur d'onde: 650 nm/ 795 nm
Port USB 1.1
Alimentation: CC 9-12V
Consommation électrique: 10 W
Température d'utilisation: 0~40°C
Poids: 0.6 kgs
Dimensions (L x P x H): 176 x 157 x 40 mm
Type de batterie: Li Polymère

Utilisation Avec Des Batteries Rechargeables

Pour fonctionner en appareil portable, ce lecteur utilise des batteries longue durée de type Li polymère. Ce la signifie que la batterie n'a pas d'"effet mémoire" et peut donc être rechargée sans problème, qu'elle soit vide complètement ou partiellement rechargé. Une charge de 4H est suffisante. Une batterie complètement rechargée permet à votre lecteur de fonctionner pendant environ 2.5 heures Lorsque vous utilisez le kit écouteur.

Précautions Liées Au Rechargement De La Batterie

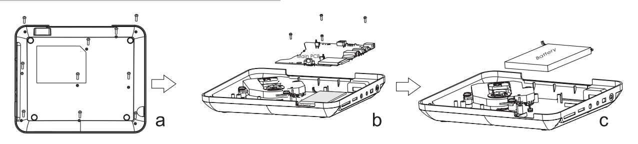
La batterie ne se recharge que lorsque l'appareil est éteint (OFF) et relié à une source d'électricité; le voyant sera rouge indiquant que l'appareil est en train de se recharger.

Utilisation Et Conservation De La Batterie Rechargeable

1. La température normale de fonctionnement est de: 0°C~40°C;
2. Débranchez toujours votre appareil de la prise secteur si vous n'en servez pas.
3. L'appareil dégage de la chaleur en fonctionnement, ceci est normal. Cependant, évitez une utilisation prolongée sans surveillance.
4. Protégez votre appareil des chocs et éloignez-le des sources de chaleurs éventuelles ou des endroits humides.

Attention:
Danger d'explosion si la batterie est incorrectement replacée. Replacez seulement avec le même type ou équivalent.

Enlever La Batterie Usée



Avant de jeter l'unité EOL, veillez enlever la batterie usée comme suit:

a. Retirez les vis sur le couvercle inférieur par le tournevis pour déballer l'appareil.
b. Retirez les vis sur la carte principale PCB par le tournevis pour défaire le circuit imprimé puis la batterie apparaît.
c. Retirez le support de la pile de la carte.

Dépannage

PROBLEME	SOLUTION
Pas de son ou son déformé	• Assurez-vous que votre appareil est correctement connecté. • Assurez-vous que tous les câbles sont correctement branchés dans leurs jacks respectifs.
Impossible d'avancer dans une film	Vous ne pouvez pas faire défiler les avertissements et le générique de début de film car le disque est programmé pour éviter cette action.
Cette icône ⊘ s'affiche	Cette fonction n'est pas disponible car: 1. Le logiciel sur le disque l'ell empêche. 2. Le logiciel du disque n'est pas compatible avec cette fonction (par ex.: angles). 3. Cette fonction n'est pas disponible à ce moment. 4. Vous avez choisi un chapitre ou un titre qui n'existe pas.
L'image est déformée	• Le disque peut être abîmé. Essayez un autre disque; • Les déformations sont normales pendant l'avance et le retour rapides.
Avance et retour rapides indisponibles	Certalns disques contiennent des sections qui interdisent l'avanoe et le retour rapides ou de sauter un chapitre/titre. Vous ne pouvez pas passer les avertissements ou le générique de début de film. Cette partie du film est souvent programmée pour éviter qu'on puisse la passer.



Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (Directive sur les déchets électriques et électroniques).

L'apparence et les fonctions sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.